



# LOS COSTOS OCULTOS DEL PETROLEO UNA ILUSTRACION NACIONAL

Octubre 2008

Aunque los Estados Unidos cuentan con menos del 5% de la población mundial, consume casi el 24% del petróleo mundial y produce 20% de las emisiones mundiales del dióxido de carbono. Porque los Estados Unidos no producen los 20 millones de barriles de petróleo que consumen diariamente, dependen del petróleo de otros países.

## Países que proveen petróleo a los Estados Unidos.

Los 10 países de mayor exportación de petróleo a los E.U. cuentan con un promedio de 22.9 años de reservas petroleras. Esto es muy poco tiempo para desarrollar alternativas para nuestro sistema de transportación y mucho menos para encontrar nuevas soluciones energéticas para hogares y negocios, fábricas y generadores de poder eléctrico.

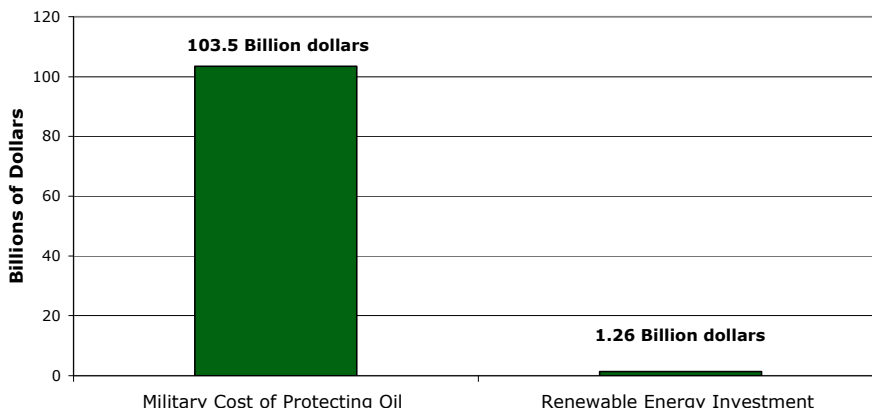
Pais	Importaciones por año (miles de barriles)	% de las importaciones de los E.U.	Años de Petróleo si continua la producción en los niveles actuales
Canada	895,976	18.2%	22.9
Mexico	559,304	11.4%	9.6
Arabia Saudita	541,987	11.0%	69.5
Venezuela	496,684	10.1%	91.3
Nigeria	413,932	8.4%	42.1
Algeria	244,605	5.0%	16.8
Angola	185,352	3.8%	14.4
Irak	176,709	3.6%	>100
Rusia	151,074	3.1%	21.8
Islas Virgenes	126.129	2.6%	N/A

Los Estados Unidos no es el único país ansioso por asegurar las reservas mundiales de petróleo. China e India tienen proyectado un crecimiento significativo en su consumo de petróleo en los próximos 20 años, esto añadirá más presión a las reservas mundiales.

## Los Estados Unidos han militarizado su Política Energética Nacional

Los recursos mundiales de petróleo son limitados y con gran demanda mundial. Competencia y conflictos sobre los combustibles fósiles nos han llevado a tensiones geopolíticas y guerra. Desde que el petróleo está considerado como un “interés vital,” las fuerzas militares de los E.U. invierten recursos significantes para asegurar el acceso a y la transportación de petróleo y otras fuentes de energía.

Hidden Cost of Oil v. Renewable Energy Investment in 2009



**En 2009, el costo oculto por la importación de petróleo será de \$103.5 Billones en recursos militares**

Solo en 2009, los contribuyentes en los E.U. gastarán \$103.5 billones en recursos militares que se usarán para asegurar el acceso al petróleo, mientras únicamente se invertirán \$1.26 billones en recursos de energía renovable.

**Incluyendo los costos de la Guerra en Irak, los gastos se extienden a 215.4 billones de dólares.**



# LOS COSTOS OCULTOS DEL PETROLEO

Octubre 2008

## Los contribuyentes en Estados Unidos gastarán \$103.6 billones en 2009 para recursos militares relacionados con petróleo

En 2009, los contribuyentes de los Estados Unidos gastarán \$103.6 billones de dólares en recursos militares para asegurar la importación del petróleo y sus reservas y únicamente invertirán \$1 billón para energía renovable.

Con la suma de dinero gastada para defender combustibles fósiles, 107 millones de hogares en Estados Unidos podrían ser proveídos con energía renovable o 1 millón de inspectores de transportación podrían ser empleados por un año.

### ¿Cómo obtener Seguridad Energética?

Es tiempo de incrementar sustancialmente nuestra inversión en investigación y desarrollo de energía limpia y renovable, subsidios fiscales, y conservación. **Reduciendo nuestra dependencia de energía importada, podríamos hacer cortes significativos a nuestro presupuesto militar.** Así podríamos transferir ese presupuesto para incrementar la inversión domestica en energía renovable, programas para necesidades humanas, y finalmente, una seguridad nacional real.

Reconsiderando nuestras prioridades energéticas y militares sería un paso positivo para prevenir conflictos geopolíticos en el futuro.

### ¿Qué podemos hacer?

Comunícate con el presidente del Comité Presupuestal del Congreso, John Spratt Jr. Pide una audiencia para hablar de las prioridades nacionales y pide que se revise cuidadosamente el Presupuesto de Seguridad Unificada (<http://www.ips-dc.org/reports/#676>).

Dile a tu representante que no quieres que se gasten \$100 billones cada año en bases militares defendiendo recursos petroleros cuando ese dinero podría ser usado para desarrollar recursos de energía renovable e infraestructura. Envíales el reporte del National Priorities Project (NPP) "El costo militar para asegurar energía" que se puede encontrar en: [http://www.nationalpriorities.org/Energy\\_Security/Energy\\_Report](http://www.nationalpriorities.org/Energy_Security/Energy_Report).

Habla con tus representantes y Senadores de tu estado acerca de las alternativas presupuestarias referentes a gastos en energía y combustibles fósiles que podrás encontrar en: (<http://www.nationalpriorities.org/tradeoffs>).

### Notas y Fuentes de Información

*U.S. oil consumption and CO2 emissions:* <http://www.eia.doe.gov/emeu/international/energyconsumption.html>, All Countries, 1980-2005, <http://bp.com/>, Statistical Review of World Energy 2008, and <http://www.eia.doe.gov/emeu/international/carbondioxide.html>, Total Emissions from the Consumption of Energy - Million Metric Tons of Carbon Dioxide.

*Hidden Cost of Imported Oil:* [http://www.nationalpriorities.org/Energy\\_Security/Energy\\_Report](http://www.nationalpriorities.org/Energy_Security/Energy_Report); Renewable energy investment: <http://www.energy.gov/about/budget.htm>, Summary table by appropriations.

*State-level Renewable Electricity and Transportation Inspectors:* <http://www.nationalpriorities.org/tradeoffs>